

Torrente 3: The Protector © 2006 Virtual Toys S.L. Published by Virgin PLAY, S.A. Virgin PLAY and the logo of Virgin PLAY are registered trademarks of Virgin PLAY, S.A.
Developed by Virtual Toys. Virtual Toys and the logo of Virtual Toys are registered trademarks of Virtual Toys, S.L.
Amiguetes Entertainment, Torrente and their owners logos are registered trademarks of Amiguetes Entertainment S.L.

Avvertenza

• Fare una pausa di circa 15 minuti per ogni ora di gioco. • Evitare di giocare quando si è stanchi o non si è dormito abbastanza. Giocare sempre in una stanza ben illuminata, sedendo il più lontano possibile dallo schermo. Alcune persone sono soggette a crisi epilettiche se esposte a particolari configurazioni di luci o a luci intermittenti. • Tali persone potrebbero subire un attacco epilettico guardando immagini televisive o giocando con videogiochi. Anche giocatori che non hanno mai avuto una crisi potrebbero soffrire di una forma di epilessia non diagnosticata. • Consultare il proprio medico prima di giocare con videogiochi se si soffre di forme epilettiche o si dovessero avvertire alcuni dei sintomi seguenti durante il gioco: vertigini, alterazioni della vista, contrazioni muscolari, altri movimenti involontari, perdita di coscienza o di orientamento, confusione mentale e/o convulsioni.

PIRATERIA

La riproduzione non autorizzata di una parte del prodotto o del prodotto nella sua interezza e l'uso non autorizzato di marchi registrati costituiscono reato. La PIRATERIA danneggia i consumatori oltre a sviluppatori, editori e rivenditori autorizzati. Qualora si sospetti che questo gioco sia una copia non autorizzata o si abbiano altre informazioni su prodotti pirata, contattare il Servizio Clienti della propria zona telefonando al numero riportato sul retro del manuale.

Il numero telefonico del Servizio Clienti (Customer Service Numbers.) si trova sul retro di questo manuale.

Sistema di classificazione per fasce d'età PEGI (Pan European Games Information)

Il sistema di classificazione per fasce d'età PEGI protegge i minori dai videogiochi non adatti alla loro età. ATTENZIONE! Il sistema di classificazione per fasce d'età PEGI non fa riferimento al livello di difficoltà del videogioco. Il sistema PEGI, strutturato in due parti, permette ai genitori e a chi acquista videogiochi che verranno utilizzati da bambini di scegliere prodotti adeguati all'età dei giocatori. La prima parte del sistema PEGI consiste nella classificazione per fasce d'età:



La seconda parte del sistema PEGI è composta da icone che indicano il tipo di contenuto del videogioco. In base al tipo di gioco e al suo contenuto, possono essere presenti anche più icone. La fascia d'età assegnata al gioco riflette l'intensità del contenuto. Le icone sono:



VIOLENZA



VOLGARITÀ



PAURA



SESSO



DROGA



DISCRIMINAZIONE

Per ulteriori informazioni, visita il sito internet <http://www.pegi.info>



INDEX

| | |
|-------------------------|----|
| REQUISITI TECNICI | 4 |
| COMANDI | 4 |
| COMANDI MENU | 4 |
| COMANDI GENERALI | 5 |
| ALTRI COMANDI | 5 |
| MODALITÀ DI GIOCO | 6 |
| MENU PRINCIPALI | 7 |
| INTERFACCE | 8 |
| VARIE | 9 |
| VEICOLI | 9 |
| PERSONAGGI | 10 |
| OGGETTI | 10 |
| SUPPORTO TECNICO | 10 |
| RICONOSCIMENTI | 11 |

REQUISITI TECNICI

REQUISITI DI SISTEMA

- Sistema operativo Windows™ ME, 2000, XP
- Processore a 1 GHz minimo
- 256 MB di memoria RAM
- 2,2 GB di spazio libero su disco fisso
- Unità DVD-ROM
- Scheda video 32 MB con driver compatibile con DIRECTX 8

INSTALLAZIONE

Inserisci il CD-ROM di Torrente 3. Vedrai apparire il menu di installazione del gioco. Seleziona l'opzione INSTALL (INSTALLA). Se il menu di installazione non dovesse apparire automaticamente, clicca sull'icona MY COMPUTER (RISORSE DEL COMPUTER), poi su CD-TORRENTE 3 e, infine, su SETUP.EXE.

La procedura di installazione è automatica.

DirectX 9.0c deve essere installata sul tuo computer. In caso contrario, il programma ti domanderà se vuoi installare DirectX 9.0 durante la procedura di installazione del gioco. Se accetti, segui le indicazioni.

DISINSTALLAZIONE

Inserisci il CD-ROM di Torrente 3. Il menu di gioco apparirà automaticamente. Clicca su DEINSTALL (DISINSTALLA). La procedura di disinstallazione è completamente automatica. Se il menu non dovesse apparire automaticamente, apri la cartella in cui hai installato il gioco e clicca due volte sul file SETUP.EXE.

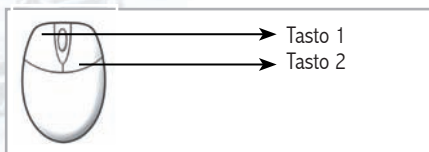


COMANDI

All'interno della schermata dei comandi, puoi modificare i tasti di gioco e impostare la sensibilità del mouse a tuo piacimento. È possibile accedere a questa schermata dal Options Menu (Menu Opzioni).

COMANDI MENU (PREDEFINITI)

| | |
|---------------|---------------------|
| Tasti freccia | Sposta la selezione |
| Invio | Conferma |
| Esc | Indietro |



COMANDI GENERALI (PREDEFINITI)

Comandi di movimento

| | |
|-------------------|----------------|
| Tasto W | avanza |
| Tasto S | indietreggia |
| Tasto A | vai a sinistra |
| Tasto D | vai a destra |
| Barra spaziatrice | abbassati |

Comandi di attacco

| | |
|---------|-----------------|
| Tasto 1 | pugno/spara |
| Tasto 2 | calcio |
|] | arma successiva |
| [| arma precedente |

Comandi di guida

| | |
|-------------------|-------------------|
| Tasto W | accelera |
| Tasto S | frena |
| Tasto A | gira a sinistra |
| Tasto D | gira a destra |
| Tasto TAB | guarda dietro |
| Barra spaziatrice | freno a mano |
| Tasto R | radio on/off |
| Tasto C | cambia telecamera |
| Tasto 2 | mira |

Altri comandi

| | |
|-------------|-------------------------|
| Tasto INVIO | azione |
| Tasto ESC | pausa |
| Tasto M | vai alla mappa |
| Tasto P | vai al menu personaggio |

ALTRI COMANDI

IN AEREO

Le uniche armi di cui dispone Torrente per affrontare i dirottatori sono le forchette del pasto e le valigie dei passeggeri. Per raccogliere forchette e valigie, avvicinarti e premi il tasto AZIONE. Ora prendi la mira e lanciale utilizzando il tasto SPARA.

COMANDI DI GUIDA

Avvicinati al veicolo di cui hai bisogno e premi il tasto AZIONE. Controlla la velocità con i tasti ACCELERA e FRENA, e la direzione con SVOLTA A SINISTRA/SVOLTA A DESTRA. Inoltre, potrai effettuare delle straordinarie derapate utilizzando il tasto FRENO A MANO. Per uscire dal veicolo premi nuovamente il tasto AZIONE. Per rendere più piacevole il viaggio puoi accendere la radio utilizzando i tasti RADIO ACCESA/SPENTA. Puoi sparare con la pistola dall'abitacolo dell'auto. Estrai la pistola dalla tasca premendo ARMA SUCCESSIVA/PRECEDENTE. Seleziona il bersaglio con il tasto MIRA e spara.

PUNTAMENTO E FUOCO

Torrente ha a sua disposizione una vasta gamma di armi. Seleziona l'arma da utilizzare con i tasti ARMA SUCCESSIVA/PRECEDENTE. Inquadra il bersaglio con il tasto MIRA e spara.

COMBATTI O MUORI

Torrente può scontrarsi con tutti i personaggi presenti nel gioco. Inquadra un bersaglio con il tasto MIRA. Se vuoi cambiarlo, premi nuovamente il tasto. Una volta selezionato l'obiettivo, utilizza i tasti CALCIO e PUGNO.

MODALITÀ DI GIOCO

Hai ricevuto l'incarico di proteggere una bellissima donna che, tra l'altro, ricopre l'importante ruolo di europarlamentare a Bruxelles. In TORRENTE 3: Il Protettore vestirai i panni del "più grande poliziotto spagnolo mai esistito" e vivrai, lavorerai e agirai come Torrente. Se vuoi completare la tua missione superando con successo tutti i livelli, dovrai diventare una cosa sola con il nostro eroe. Dovrai adattare il tuo modo di pensare e di agire per capire come si comporterebbe Torrente nelle situazioni che devi affrontare. Per immedesimarti completamente nel personaggio, il gioco prevede una serie di incarichi, missioni e livelli. L'azione si svolge in un ambiente ideale per il nostro eroe, MADRID, sua città natale. Torrente è stato sviluppato sulla base del personaggio originale, in modo da raggiungere ciò che viene definito come "Torrentismo". Il Torrentismo si basa su una serie di elementi, caratteristiche e necessità tipiche del personaggio che, a seconda del grado e del modo in cui si sviluppano, ti permetteranno di aumentare il livello generale di Torrentismo in qualsiasi momento del gioco. All'inizio il Torrentismo è al livello 1 e rappresenta la condizione del personaggio all'inizio del gioco. Il tuo obiettivo è quello di raggiungere il livello 4; per farlo dovrai portare a termine una serie di incarichi previsti per ogni livello di gioco e relativi ai diversi aspetti della vita di Torrente. Tali aspetti sono: SEX (SESSO), DIRTY STUFF (VOLGARITÀ), INSPECTOR (ATTIVITÀ INVESTIGATIVA), ATLETI FAN (PASSIONE PER L'ATLETICO MADRID), MONEY (SOLDI) E STORY (STORIA). Ogni aspetto dispone di una barra di stato (o livello) che indica i progressi ottenuti. Il punteggio medio di tutti gli aspetti rappresenta il livello di Torrentismo raggiunto in qualsiasi momento ed è indicato da una barra posizionata di fianco al volto di Torrente. Quando la barra si riempie completamente, passerai al livello successivo. Non esiste un ordine predefinito per gli incarichi che devi portare a termine, tuttavia i livelli devono essere completati in base ad una sequenza precisa. Per raggiungere il livello più alto devi progredire nel gioco. In ogni momento verrai informato degli incarichi che devi eseguire in ogni livello, attraverso dei messaggi che compaiono in fondo alla schermata.bottom of the screen.

MENU PRINCIPALI

START MENU (MENU START)

Naviga al suo interno e seleziona l'opzione desiderata cliccando con il mouse.



NEW GAME MENU (MENU NUOVA PARTITA)

Naviga al suo interno e seleziona l'opzione desiderata cliccando con il mouse.

LOAD GAME MENU (MENU CARICA PARTITA)

Utilizza l'alfabeto per assegnare un nome alla tua partita e clicca su OK per salvarla.



OPTIONS MENU (MENU OPZIONI)

- MUSIC VOLUME (VOLUME MUSICA): regola il volume della musica durante il gioco.
- FX VOLUME (VOLUME EFFETTI): regola il volume degli effetti durante il gioco.
- SOUND QUALITY (QUALITÀ DEL SUONO): regola il suono.
- DETAIL LEVEL (LIVELLO DI DETTAGLIO): imposta la qualità grafica con i diversi livelli di dettaglio.
- SHARPNESS (RISOLUZIONE): imposta la risoluzione migliore per il tuo monitor

FREE MODE (MODALITÀ LIBERA)

Questa modalità ti consente di giocare liberamente esplorando diverse zone di Madrid, che diventano disponibili mano a mano che avanzi nella modalità Storia. Tuttavia questa modalità non ti permette di salvare i progressi ottenuti.

OUT-TAKES (SCENE TAGLIATE)

Gustati queste scene quando hai terminato il gioco, sono davvero esilaranti!

INTERFACCE

GAME INTERFACE (INTERFACCIA DI GIOCO)

La mappa indica i luoghi da raggiungere e gli incarichi da svolgere lungo il percorso.

Livello di salute e di torrentismo.



Quando parli con qualcuno o devi scegliere tra più missioni disponibili, apparirà un menu con tutte le indicazioni relative alle opzioni di scelta.

La schermata delle armimosta i caricatori e i proiettili a disposizione.

In vari punti della mappa sono visualizzati i bar e altri luoghi a cui puoi accedere per svolgere degli incarichi.

In qualsiasi momento riceverai dei messaggi con indicazioni sulle missioni che puoi affrontare.

INVENTORY INTERFACE (INTERFACCIA INVENTARIO)

Profile Interface (Interfaccia Personaggio) indica in qualsiasi momento la condizione attuale di Torrente.

- MAP (MAPPA): Indica la posizione di Torrente a Madrid e la dislocazione degli oggetti.

- LEVEL (LIVELLO): Indica il livello attuale del giocatore. Quando il livello aumenta, è possibile accedere a nuove missioni e incarichi.

- MONEY (SOLDI): Indica i soldi disponibili per l'acquisto di vari oggetti quali armi, documenti d'identità, travestimenti, ecc.

- CREDITS (CREDITI): Indica il numero di crediti che possono essere utilizzati per aumentare il livello di Aiming.

- INVENTORY (INVENTARIO): Indica gli oggetti a disposizione di Torrente, come patenti di guida, abiti, ecc.



PROFILE INTERFACE (INTERFACCIA PERSONAGGIO)

- **CREDITS:** Indica il numero di crediti che possono essere utilizzati per aumentare il livello di Aiming (Mira), Power (Potere), Sex Appeal, Driving (Guida) e Respect (Rispetto).

- **SOLDI:** Indica i soldi a disposizione.

- **OBJECTS INVENTORY (INVENTARIO**

OGGETTI): Indica gli oggetti che possono essere acquistati.

- **VEHICLE INVENTORY (INVENTARIO VEICOLI):** Mostra un elenco di patenti di guida che possono essere acquistate indipendentemente dal livello di gioco in cui ti trovi.

- **TORRENTE:** Indica le uniformi e i vestiti a disposizione di Torrente.



TASK INTERFACE (INTERFACCIA INCARICHI)

Con questa interfaccia è possibile visualizzare in qualsiasi momento la situazione relativa a tutti gli incarichi e ottenerne una descrizione completa.

MAP INTERFACE (INTERFACCIA MAPPA):

Mostra la posizione di Torrente e gli incarichi attivi.



VARIE

VEICOLI

In "Torrente 3: Il Protettore", avrai a disposizione un'ampia scelta di veicoli: saloon cars (berline), vans (furgoni), motorbikes (moto), garbage trucks (camion della spazzatura) e molti altri. Ogni veicolo dispone di caratteristiche uniche. Il comportamento del veicolo dipende dalle capacità di guida di Torrente in quel momento.



CHARACTERS (PERSONAGGI)

Le strade di Madrid sono affollate da persone di ogni tipo, dalla tipica casalinga spagnola a bande di delinquenti. Avrai bisogno del loro aiuto se vorrai portare a termine con successo le tue missioni.



OBJECTS (OGGETTI)

Per completare con successo le sue missioni, Torrente dovrà acquistare diversi oggetti, ognuno dei quali ha un ruolo preciso e in alcuni casi fondamentale per portare a termine determinati lavori. Fai attenzione a quello che dicono i personaggi quando compaiono durante il gioco e cerca di scoprire la funzione degli oggetti a tua disposizione.



CUSTOMER CARE AND TECHNICAL SUPPORT

Thank you to have acquired TORRENTE 3.El protector. If you have some problem with this game, you could contact with our Customer Care & Technical Support Department by the following ways:

By phone +34 91 789 35 50

Monday - Friday from 10:00 to 14:00.

By fax, number +34 91 789 35 60

By e-mail:

virginplay@virginplay.es

Or by mail to the following address:

Virgin PLAY, S.A.

Att. Soporte Técnico

Paseo de la Castellana, 9-11

28046 - Madrid

In all the cases, you could try to offer all the information about the product, the problem that you have, and the support in which are executing it, with a complete list of your configuration.

VIRGIN PLAY

President

Tim Chaney

Ceo

Paco Encinas

Marketing Manager

Jose María Hernández

Sales Director

Vicente Gómez

Pr Manager

Teresa Núñez

Pr Executive

Olga Corral

VIRTUAL TOYS

General Director

Fabriciano Bayo García

Production

Jesús Iglesias Sánchez

2D Graphics

Sonia León Montero

Rafael García Fernández

Santiago Cobo Roldán

Modelado

Cristina Ynzenga Romojaro

Pablo Fernández Gómez

Juan Pablo Paredes Rodríguez

Nicolás Alegre Soto

Pedro Pablo Fernández

Justiniano Romero Jiménez

Javier López Sotocasa

David Mora Chamorro

Animation

Cristina Ynzenga Romojaro

Jesús Cobo Baró

Celia Alonso Torrente

Programming

Julio Martínez Dominguez

Ignacio Hualde Pascual

Jose Luis Ortiz Soto

Carlos Macarrón Pericacho

Josu Cobelo Etxebarria

Sounds Effects

Victor Peral Urbina

Testers

David Forteza del Rey

Gratefulness

Santiago Segura

O.S.T.

Songs

Torrente

El Pijo

El Metrosexual

El Blues de mi vecina

La Calorra me tiene loco

Los Moni Meis

Don Quijote el fumeta

Fashion disco

La Discoteque

Lyrics

Santiago Cobo Roldán

Music

Victor Peral Urbina